



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit

**SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2010**

## GEARMÁINIS – GNÁTHLEIBHÉAL

DÉ hAOINE, 18 MEITHEAMH – MAIDIN, 9.30 – 12.00

STAMPA AN IONAID

1. Móriomlán carnach	
2. Comhiomlán na gceisteanna nár ceadaíodh	
3. An marc iomlán a bronnadh (1 lúide 2)	
4. Bónasmharc don fhreagairt trí Ghaeilge (más cui)	
5. An marc iomlán a bronnadh (má tá bónas don Ghaeilge ann) (3 + 4)	
<b>Nóta:</b> Caithfidh an marc i sraith 3 (nó sraith 5 má bhronntar bónas don Ghaeilge) a bheith cothrom leis an marc sa bhosca <b>Móriomlán</b> ar dheis.	

Roinn	Ceist	Marc
<b>I</b>	A	
	B	
	C	
	D	
	E	
<b>II</b>	A	
	B	
	C	
	D	
	E	
	F	
	G	
<b>III</b>	A	
	B/C	
<b>IONMLÁN</b>		
<b>BÓNAS DON GHAEILGE</b>		
<b>MÓRIOMLÁN</b>		
<b>GRÁD</b>		

### TREORACHA GINEARÁLTA

- Freagair na ceisteanna uile sna spásanna atá ann dóibh ar an scrúdpháipéar seo.
- Sula dtosaíonn an Triail Chluastuisceana féin, beidh deis agat éisteacht leis an réamhrá gairid. ***Mura gcloiseann tú an chuid seo den taifeadadh go soiléir, ba chóir é sin a chur in iúl don Fheitheoir láithreach.*** Níl cead agat ceist ar bith a chur ná aon ní a rá agus an triail ar siúl.
- A luaithe is a bheidh Roinn I (Cluastuiscent) críochnaithe agat, ba chóir duit dul i mbun Roinn II agus Roinn III den pháipéar láithreach.

**BÍ CINNTE GO SCRÍOBHANN TÚ DO SCRÚDUIMHIR SA SPÁS ATÁ ANN DI AR AN LEATHANACH SEO.**

## ROINN I – CLUASTUISCINT (140 marc)

Éist go han-chúramach leis an taifeadadh agus leis na treoracha a thugtar air.

### A

Cloisfidh tú **dhá shliocht** as taifeadadh a rinne daltaí a labhraíonn an Ghearmáinis.

Tá **Dirk agus Carola ag caint mar gheall orthu féin**. Éist leo agus líon isteach thíos, i nGaeilge, na sonraí atá ag teastáil.

Cloisfidh tú gach sliocht **faoi thrí**. Beidh sos ann tar éis gach éisteachta díobh.

### Sliocht (1)

### Sliocht (2)

Ainm	Dirk	Carola
Cá bhfuil cónaí air/uirthi sa Ghearmáin?		
Luaigh <b>dhá</b> cheann dá c(h)aithimh aimsire.		
Cén rang ina bhfuil sé/sí?		
Cén t-ábhar is fearr leis/léi?		
Cén t-ábhar <b>nach</b> dtaitníonn leis/léi?		
Cad is mian leis/léi a dhéanamh nuair a fhágann sé/sí an scoil?		

## B

Cloisfidh tú **trí** chomhrá ar leith. Éist go cúramach leo agus freagair na ceisteanna **i nGaeilge**. Cloisfidh tú gach comhrá **faoi dhó**. Beidh sos ann i ndiaidh gach éisteachta díobh.

### 1. (Treoracha a fháil)

Chun an **staid peile** a bhaint amach caithfidh an duine:

- (a) Dul ar clé ag an gcrosaire. Dul ar clé ag an séipéal agus an dara sráid ar dheis a ghabháil.
  - (b) Dul ar dheis ag an gcrosaire. Dul ar dheis ag an séipéal agus an dara sráid ar clé a ghabháil.
  - (c) Dul ar dheis ag an gcrosaire. Dul thar an séipéal agus an dara sráid ar clé a ghabháil.
  - (d) Dul ar dheis ag an gcrosaire. Dul thar an séipéal agus an dara sráid ar dheis a ghabháil.
- 

### 2. (Ag an stáisiún traenach)

(i) Cén t-am a fhágann an chéad traein eile go Freiburg?

---

(ii) (a) An ticéad singil nó ticéad fillte a theastaíonn ón mbean?

---

(b) Cén costas atá ar a ticéad?

---

(iii)(a) Cén t-ardán a bhfágann an traein uайдh?

---

(b) Cén t-am a shroicheann an traein Freiburg?

---

### 3. (Pleananna don deireadh seachtaine)

(i) Cad a thugann Frank cuireadh do Karin a dhéanamh?

---

(ii) Cén fáth a nglacann Karin leis an gcuireadh seo?

---

(iii) Conas a bhainfidh siad lár na cathrach amach?

---

(iv) Conas a éireoidh le Frank ticéid a fháil don imeacht?

---

# C

Cloisfidh tú **trí** mhír ar leith. Éist go cúramach leo agus freagair na ceisteanna **i nGaeilge**. Cloisfidh tú gach mír diobh **faoi dhó**. Beidh sos ann tar éis gach éisteachta díobh.

## 1. (Siopa Leabhar)

- (i) Cathain a d'ordairg Anton an leabhar a bhfuil sé ag glaoch faoianois?

---

- (ii) Cén uimhir atá ar a ordú?

---

- (iii) Cén fáth a bhfuil an leabhar ag teastáil ó Anton chomh práinneach sin?

---

- (iv) Cad a deir an cúnntóir sa siopa leabhar a dhéanfaidh sí?

---

## 2. (Fógra i stór ilranna)

- (i) Cén roinn nua atá le hoscailt sa stór Dé Luain?

---

- (ii) Cén mhí ina dtarlóidh sé seo?

---

- (iii) Ainmnigh **trí** rud atá ar tairiscint speisialta.

---

## 3. (Liosta Siopadóireachta)

Teastaíonn ó Stefan **beárbaiciú** a bheith aige. Scríobh síos **i nGaeilge** na **nithe** atá riachtanach.

**Sampla:**           **500 g**                   **mionfheoil (feoil mhionaithe)**

3 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

6 \_\_\_\_\_

1 kg \_\_\_\_\_

1 phróca \_\_\_\_\_

# D

Cloisfidh tú gach ceann de dhá chomhrá **faoi thrí**, agus sosanna iontu an dara huair. Éist go cúramach leo agus freagair na ceisteanna **i nGaeilge**.

## 1. (Timpiste)

(i) Cé mhéad lá atá Melanie as láthair ón scoil?

---

---

(ii) (a) Cad iad na jabanna a dhéanann Melanie de ghnáth chun cabhrú lena seanmháthair? Luaign **dhá** cheann.

---

---

(b) Cé mhéad airgid a thugann seanmháthair Melanie di gach mí?

---

(iii) (a) Conas a bhí an aimsir Dé Sathairn seo caite?

---

(b) Cén gortú a d'fhulaing Melanie?

---

(iii) Cén t-ábhar ina bhfuil triail acu amárach?

---

## 2. (Bronntanais Nollag)

(i) Cad is gá do Maria a cheannach?

(ii) (a) Cén áit a bhfaighidh Maria an chéir chun coinneal a dhéanamh dá seanathair?

---

(b) Cad é an dath is fearr leis?

---

(iii) Cén bronntanas a gheobhaidh Maria dá máthair?

(iv) Cé dóibh a dtabharfaidh sí leabhar nua Harry Potter?

(v) Cé aon duine a bhí ann a dtabharfaidh sí leabhar nua Harry Potter?

# E

Cloisfidh tú comhrá **faoi thrí**, agus sosanna ann an dara huair. Éist go cúramach leis agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

## (Seachtain neamhghnách ar scoil)

1. Cad é atá Alexander ag tabhairt leis ar scoil inniu?

---

2. Cad iad na peataí a thabharfaidh na páistí eile leo? Luaign **dhá** cheann.

---

---

3. Níl peataí ag Lars ná ag Maria. Cad atá siad ag dul a dhéanamh?

---

---

4. (a) Cad faoi a mbeidh an tréidlia ag caint nuair a thiocfaidh sé Dé Céadaoin?

---

- (b) Cad a dhéanfaidh siad ag an zú Déardaoin? Tabhair sonraí.

---

## ROINN II - LÉAMHTHUISCINT

(120 marc)

A

Meaitseáil na grúpaí comharthaí agus pictiúr seo a leanas. Cuir na litreacha a fhreagraíonn do na huimhreacha sna boscaí thíos chun do fhreagra a chur in iúl i ngach cás.



Uimhir	Litir
1.	D
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	

# B

Scríobh uimhir gach FÓGRA in aice leis an mír, leis an teachtaireacht nó leis an tseirbhís a bhfuil sé ag tagairt di.

(1)

(2)

Uimhir	
1	Gruagaire
	Seirbhís lónadóireachta baile
	Cluichí laistigh
	Cúrsa tiomána
	Bróga don tsláinte
	Féile bláthanna
	Blain thar lear le teaghlaigh

(3)

(4)

(5)

(7)

(6)

# C

Léigh an fógra: **Deutsches Kinder-Medien-Festival**. Ansin cuir tic (✓) sa bhosca cuí i gcás gach ceann de na ráitis thíos lena chur in iúl cé acu atá an ráiteas sin **fíor nó bréagach**.



## 19. Deutsches Kinder-Medien-Festival 2011 in den Festivalstädten Gera und Erfurt

**Was meinst Du? Was ist im Kino, Fernsehen und Internet wirklich gut?**

Welcher Film / welches Fernsehprogramm / welche Internetseite / welches Onlinespiel für Kinder bekommt **den goldenen Spatz** – den super Medien-Preis?

Hast Du Lust mitzumachen und zu sagen, wer 2011 den Preis bekommen soll?



- Bist du zwischen 9 und 13 Jahre alt?
- Kommst du aus Deutschland, Österreich, der Schweiz oder Südtirol?

Dann kannst du in der **24-Kinder-Jury** mitmachen!

**Kinderjuror/in** sein heißt:

18 Stunden vor dem Laptop sitzen und schauen, diskutieren und Noten geben.

Infos dazu gibt's auf der Internetseite des Festivals [www.goldenerspazt.de](http://www.goldenerspazt.de)

Formular downloaden und bis 28. Februar 2011 schicken an:

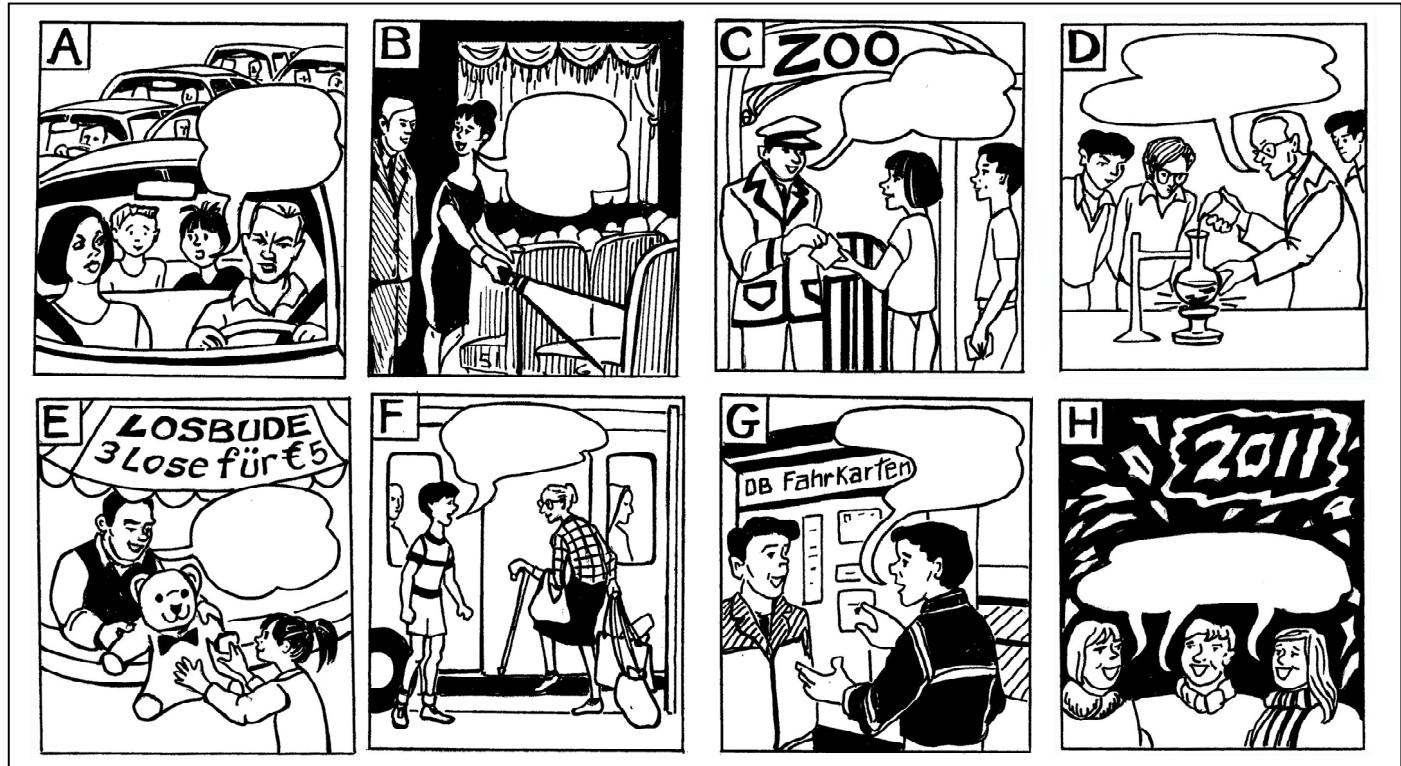
Deutsche Kindermedienstiftung Goldener Spatz – Kinderjury – Postfach 1725 – 07507 Gera

1. Bíonn Féile Meán na bPáistí ar siúl i mBeirlín.
2. Roghnaíonn páistí na cláir raidió is fearr leo.
3. Bronnfar duaiseanna ‘an Ghealbhain Órga’ sa bhliain 2011.
4. Caithfidh giúróir do dhuaiseanna ‘an Ghealbhain Órga’ a bheith idir 9 mbliana agus 13 bliana d’aois.
5. Le páirt a ghlacadh ann is gá duit a bheith ón nGearmáin nó ón bhFrainc.
6. Féachann na Giúróirí ar an ábhar ar a ríomhaire glúine, pléann siad é agus bronnnann siad marcanna.

Fíor	Bréagach

# D

Ní scéal leanúnach a léirítear sna pictiúir seo thíos. Féach ar gach pictiúr ar leith agus roghnaigh an ceannteideal is oiriúnaíodó, dar leat. Scríobh é ar an líne atá taobh leis an litir a thagraíonn don phictiúr sin.



{ Du hast diesen Teddy gewonnen.      Alles Gute zum neuen Jahr!      Wo sind die Elefanten?

Kann ich Ihnen helfen?      Ich brauche noch zwei Euro.      Ist dieser Platz noch frei?

Schaut gut zu! So geht das Experiment.      Wann sind wir endlich da?      Hier ist Ihr Platz!

Die Eintrittskarten, bitte!      Was kostet der Teddy?

- A. \_\_\_\_\_
- B. \_\_\_\_\_
- C. \_\_\_\_\_
- D. \_\_\_\_\_
- E. \_\_\_\_\_
- F. \_\_\_\_\_
- G. \_\_\_\_\_
- H. \_\_\_\_\_

# E

Léigh na téacsanna seo mar gheall ar conas a chaitheann na daltaí scoile seo an deireadh seachtaire. Ansin líon isteach i nGaeilge sna boscaí thíos an t-eolas a iarrtar.

<b>1. Dagmar</b> 	Ich heiße Dagmar. Samstags stehe ich erst um 10 Uhr auf und gehe mit meiner Mutter einkaufen. Sie gibt mir fünf Euro, damit ich mir Zeitschriften kaufen kann. Sonntags kommen Oma und Opa zu Besuch. Ich helfe mit, für uns alle das Mittagessen zu kochen. Am Nachmittag spielen wir dann immer zusammen Karten oder gehen spazieren, wenn es nicht regnet.	<b>2. Peter</b> 	Mein Name ist Peter. Ich stehe jeden Samstag um acht Uhr auf. Schon um neun Uhr habe ich Nachhilfe in Mathe. Wir wohnen auf dem Land. Samstagnachmittag sammele ich die Eier von unseren Hühnern und verkaufe sie auf dem Markt. Meine Eltern geben mir dafür zwanzig Euro. Am Sonntag gehe ich mit Freunden entweder ins Kino, Basketball spielen oder Rad fahren.
<b>3. Claudia</b> 	Ich bin die Claudia. Meine Familie hat eine kleine Pension in Bayern. Am Samstag muss ich schon ganz früh aufstehen - um 7 Uhr! Ich arbeite samstags an der Rezeption und serviere auch das Frühstück. Mein Vater gibt mir für diese Arbeit dreißig Euro. Sonntags mache ich nicht viel, ich liege auf meinem Bett, höre Musik und lese.	<b>4. Dirk</b> 	Ich heiße Dirk und stehe am Samstagmorgen um 8.30 Uhr auf. Nach dem Frühstück gehe ich für zwei Stunden zum Fußballtraining. Am Nachmittag arbeite ich im Hallenbad meines Onkels. Ich bekomme von meinem Onkel fünfundzwanzig Euro. Am Sonntag lasse ich für die Schule, danach surfe ich meistens im Internet oder schaue mir eine DVD an.

Ainm	Cén t-am a éiríonn sé/sí ar an Satharn?	Cé mhéad airgid a fhaigheann sé/sí? Agus cé uaidh a bhfaigheann sé/sí é?	Rud amháin a dhéanann sé/sí ar an Satharn?	Dhá rud a dhéanann sé/sí ar an Domhnach?
1. Dagmar				
2. Peter				
3. Claudia				
4. Dirk				

# F

Athscríobh an **comhrá measctha** seo a leanas agus cuir na habairtí san ord is loighciúla.

## Drei Wochen an einer Schule in Deutschland



- Im Südwesten, in Cork. Warst du schon einmal dort?
- Ich bleibe für drei Wochen.

(1) - **Bist du der neue Austauschschüler?**

- Natürlich. Das Sekretariat ist am Ende des Korridors links.
- Ja. Ich komme aus Irland.
- Nein, leider nicht. Wie lange bleibst du in Deutschland?
- Toll, dann wünsche ich dir eine schöne Zeit.
- Und wo wohnst du in Irland?
- Danke! Kannst du mir sagen, wo das Sekretariat ist?

1. Anja: **Bist du der neue Austauschschüler?**

2. Caoimhín: \_\_\_\_\_

3. Anja: \_\_\_\_\_

4. Caoimhín: \_\_\_\_\_

5. Anja: \_\_\_\_\_

6. Caoimhín: \_\_\_\_\_

7. Anja: \_\_\_\_\_

8. Caoimhín: \_\_\_\_\_

9. Anja: \_\_\_\_\_

# G

Freagair i nGaeilge na ceisteanna a leanann an sliocht.

## Der Freundschaftsring

Lina sitzt hinter Papa im Auto auf der Rückbank und schaut aus dem linken Seitenfenster auf die Autobahn. Wie schnell die Autos an ihnen vorbeifahren! „Wir fahren langsam“, sagt Papa, „wir haben Ferien und Zeit genug!“ „Genau“, antwortet Mama. „Hauptsache, es ist noch hell, wenn wir auf der Insel Norderney ankommen.“



Lina lächelt. Als sie noch jünger war, wollte sie nicht stundenlang im Auto sitzen. Aber jetzt macht ihr die lange Autofahrt nichts mehr aus. Schließlich ist sie schon fünfzehn. Sie hat ihren iPod dabei und kann Musik hören, wenn ihr langweilig ist. Sie freut sich schon auf die Fahrt mit der Autofähre, die wunderschöne Insel Norderney in der Nordsee und die tolle Ferienwohnung, in der sie und ihre Eltern die nächsten zwei Wochen wohnen werden. Im Prospekt hat die Ferienwohnung einen Balkon, ein großes Wohnzimmer und zwei Schlafzimmer.

Lina dreht glücklich an dem silbernen Ring an ihrem rechten Ringfinger. Den hat sie von ihrer türkischen Freundin Fatima bekommen. Ein richtiger Freundschaftsring aus echtem Silber mit einem kleinen blauen Stein in der Mitte – was für eine tolle Idee von Fatima! „Jetzt kannst du mich nicht vergessen!“, hat Fatima gesagt und ihr den Ring gegeben.

Fatima fährt auch jedes Jahr in Urlaub. Sie besucht mit ihrer Familie ihre Tanten und Onkel in der Türkei. Fatima ist auch fünfzehn, aber viel kleiner als Lina. Sie ist immer guter Laune, auch wenn sie eine Fünf in der Deutscharbeit bekommt. Fatima wohnt erst seit zwei Jahren in Deutschland. Klar, dass sie noch nicht so gut Deutsch schreiben kann!

Lina sieht den Ring an und lächelt wieder, als sie an ihre Geburtstagsparty vor einer Woche denkt. So viele Geschenke hat sie dieses Jahr bekommen: ein neues Handy, ein T-Shirt, zwei Bücher und fünfzig Euro. Aber das allerbeste Geschenk war natürlich der Freundschaftsring von Fatima!

1. Cén áit go díreach a bhfuil Lina ina suí? (Alt 1)

---

2. (a) Cén aois atá ag Lina? (Alt 2)

---

(b) Cén áit a gcaithfidh Lina agus a tuismitheoirí a gcuid laethanta saoire? Tabhair **dhá** shonra.

---

3. Tabhair **dhá** shonra faoin bhfáinne cairdis. (Alt 3)

---

4. Déan cur síos ar chara Lina, Fatima. Tabhair **dhá** shonra. (Alt 4)

---

5. Cad a fuair Lina dá breithlá?Luaigh **trí** ní. (Alt 5)

---

## ROINN III – SCRÍOBH NA TEANGA (60 marc)

### A

#### LITIR:

Scríobh litir chuig do chara pinn Gearmánach, ag tabhairt an eolais a d'iarr sé/sí ort mar gheall ar do theach. Freagair an **deich** gceist seo agus an litir á scríobh agat. Scríobh **deich n-abairt iomlána ar a laghad**. (Bain úsáid as an spás atá ar fáil thíos, agus as leathanach breise más gá.)

- |   |  |
|---|--|
| 1. Wohnt deine Familie in der Stadt oder auf dem Land?  | (An bhfuil cónaí ar do mhuintir sa bhaile nó faoin tuath?)         |
| 2. Wohnst du in einer Wohnung oder in einem Haus?       | (An bhfuil cónaí ort in árasán nó i dteach?)                       |
| 3. Wie viele Schlafzimmer gibt es dort?                 | (Cé mhéad seomra codlata atá ann?)                                 |
| 4. Hast du dein eigenes Schlafzimmer oder teilst du es? | (An bhfuil do sheomra féin agat nó an bhfuil tú ag roinnt seomra?) |
| 5. Um wie viel Uhr gehst du normalerweise ins Bett?     | (Cén t-am a théann tú a luí de ghnáth?)                            |
| 6. Hast du einen Garten?                                | (An bhfuil gairdín agat?)  |
| 7. Wie sind deine Nachbarn?                             | (Cén saghas comharsan atá agat?)                                   |
| 8. Was machst du im Haushalt, um zu helfen?             | (Cad a dhéanann tú chun cabhrú sa bhaile?)                         |
| 9. Wohnst du weit von der Schule?                       | (An bhfuil cónaí ort i bhfad ón scoil?)                            |
| 10. Wie kommst du jeden Tag in die Schule?              | (Conas a théann tú ar scoil?)                                      |

Inis, den 13. Juni

Liebe(r) .....

vielen Dank für deinen letzten Brief und die Fotos. Dein neues Haus sieht super aus. Jetzt zu deinen Fragen.

## B

### **NÓTAÍ / ABAIRTÍ:**

Sa rang Gearmáinise tá na daltaí ag scríobh **faoiimeachtaí tábhachtacha atá pleanálte don bhliain amach romhainn.** Tá nótaí curtha le chéile ag Birgit do gach séasúr. **Scríobh síos ina abairtí iomlána** (san aimsir láithreach) na rudaí atá Birgit ag pleanáil a dhéanamh i mbliana.

<b>Frühling</b>	März - Skifahren in Österreich Ostersonntag: Fest im Dorf
-----------------	--

<b>Sommer</b>	Sommerferien ab 15. Juli Austausch in Paris – 3 Wochen! 18. Geburtstag meiner Kusine – große Party!
---------------	---

<b>Herbst</b>	Schulbeginn am 15. September Wandertag Ende September: im Schwarzwald wandern Meinen Geburtstag feiern - 26. Oktober
---------------	--

<b>Winter</b>	Schlittschuhlaufen im Eis-Stadion Weihnachtsgeschenke kaufen Schulzeugnis Anfang Januar bekommen!
---------------	---

**Sampla:** Im März fahren wir zum Skifahren nach **Österreich**.

1. Das Fest im Dorf findet am \_\_\_\_\_ statt.
2. Ab dem 15. Juli haben wir \_\_\_\_\_.
3. Ich \_\_\_\_\_ für drei \_\_\_\_\_ einen Austausch in \_\_\_\_\_.
4. Im Sommer ist \_\_\_\_\_ achtzehnte Geburtstag meiner \_\_\_\_\_. Es gibt eine \_\_\_\_\_ Party.
5. Die Schule \_\_\_\_\_ am 15. September. Wir \_\_\_\_\_ Ende September im Schwarzwald.
6. Ich feiere meinen \_\_\_\_\_ im Oktober.
7. Ich laufe im \_\_\_\_\_ Schlittschuh.
8. Ich \_\_\_\_\_ Weihnachtsgeschenke.
9. Anfang Januar \_\_\_\_\_ ich mein Schulzeugnis.

**COMHRÁ:**

Tá tú i bpairlús uachtair reoite sa Ghearmáin. Iarrann tú uachtar reoite agus deoch.

- (1) Abair go bhfuil uachtar reoite seacláide uait.
- (2) Abair go bhfuil 2 scúp ag teastáil uait.
- (3) Iarr deoch.
- (4) Fiafraigh cé mhéad atá le híoc agat.

Kellnerin: Kann ich dir helfen?

(1)

---

Kellnerin: Wie viele Kugeln?

(2)

---

Kellnerin: Möchtest du noch etwas?

(3)

---

Kellnerin: So bitte schön!

(4)

---

Kellnerin: Das macht €4.50